

Zeitschrift: Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

Herausgeber: Società Svizzera Ingegneri e Architetti

Band: - (2002)

Heft: 3

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editore Edizioni Casagrande SA
 Direzione via del Bramantino 3
 Amministrazione CH - 6501 Bellinzona

Pubblicità «archi», via del Bramantino 3
 tel. +41 091 820 01 01
 fax +41 091 825 18 74

Internet e-mail: archi@casagrande-online.ch
<http://www.casagrande-online.ch/archi>

Stampa Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona
 grafica: Consuelo Garbani

Organo ufficiale SIA Società svizzera ingegneri e architetti
 Sezione Ticino
 OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti

Comitato di redazione SIA
 Francesco Buzzi, presidente
 Flavio Bonoli
 Prisca Morosoli
 Nicola Pasteris

Architettura

Redattore responsabile Alberto Caruso

Comitato scientifico Francesco Collotti
 Paolo Fumagalli
 Ivano Gianola
 Luca Ortelli
 Edy Quaglia
 Vittorio Savi
 Ruggero Tropeano

Redazione Katia Accossato
 Domenico Lungo
 Enrico Sassi
 Graziella Zannone Milan, segretaria di redazione

Ingegneria

Redattore responsabile Marco Jelmini

Redazione Christian Crinari
 Giorgio Masotti
 Giancarlo Rè
 Arturo Romer

Recapito delle redazioni «archi»
 c.p. 1291
 via del Bramantino 3
 CH - 6501 Bellinzona
 cop 65-185596-3

Periodicità esce sei volte all'anno

Abbonamenti Abbonamento normale Svizzera Fr. 120.-
 Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-
 Numero separato Fr. 20.-
 Abbonamento normale Estero Fr. 150.-

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona
 ISSN 1422 - 5417

Architettura

Editoriale	5	Contaminazioni culturali	Alberto Caruso
Nuovi Musei a cura di Enrico Sassi e Graziella Zannone Milan			
	6	Quale architettura per l'arte?	Paolo Fumagalli
	9	Illusione di spazi flessibili	Francesco Collotti
	10	Il Museo Vela a Ligornetto	Mario Botta, <i>Cornelia Celio Binaghi</i> <i>Jacques Gubler</i> <i>Gianna Mina Zeni</i> <i>Enrico Sassi</i>
	24	Galleria per l'arte contemporanea a Marktoberdorf, Germania	Bearth & Deplazes
	30	Collezione Rosengart a Lucerna	Diener & Diener, <i>Graziella Zannone Milan</i>
	34	Il museo del convento di Santa Maria del Bigorio	Raffaele Cavadini
	36	Il museo etnografico a Olivone	Raffaele Cavadini
	40	Il parco e il museo archeologico Laténium a Neuchâtel	Laurent Chenu, <i>Graziella Zannone Milan</i>
	48	Il museo del Forte austroungarico Belvedere a Lavarone di Trento, Italia	Francesco Collotti
TI	56	Tèra d'sura. Il concorso per la scuola dell'infanzia e la sala comunale di Comano	Alberto Caruso
	68	Completare Tami. Il concorso per la ristrutturazione della Biblioteca cantonale di Lugano	Alberto Caruso
Libri	78	Segnalazioni	

Ingegneria

Editoriale	79	PTL - Piano dei trasporti del luganese	
	80	Galleria Vedeggio-Cassarate	
	92	Una nuvola ticinese a Yverdon	Passera & Pedretti, <i>Antonio Paronesso</i>
	98	Premio ASPAN 2001	Giancarlo Rè
SIA	101	Comunicati	

In copertina:
 Galleria per l'arte contemporanea a Marktoberdorf, Germania
 architetti Valentin Bearth & Andrea Deplazes e Daniel Ladner
 Foto Ralph Feiner